



Mark Parkinson, Governor
Roderick L. Bremby, Secretary

DEPARTMENT OF HEALTH
AND ENVIRONMENT

www.kdheks.gov

Division of Health

7 de Agosto de 2009

Estimados Padres y Guardianes:

Esta carta es para sustituir la guía proporcionada anteriormente con respecto al cierre posible de programas de guardería debido a casos sospechados o confirmados de infección con la influenza A 2009 (H1N1). Esta guía actualizada es constante con el nuevo consejo recibido de los Centros para el Control y Prevención de enfermedades federales, y refleja nuestra comprensión actual de la severidad y de la propagación del brote. Éstas son nuestras recomendaciones, inmediatamente efectivas:

Esté informado y observe a su niño para señales de enfermedad de tipo gripal (fiebre con una tos o garganta adolorida). Niños con síntomas de tipo gripal - no deben asistir a la guardería y deben quedarse en casa, lejos de otros niños y adultos hasta por lo menos 24 horas después de que ellos son libres de fiebre (100° F [37.8°C]). La fiebre debe haber desaparecido sin el uso de medicamentos para reducir la fiebre. Los niños enfermos no deben asistir otro programa de guardería o de grupo.

Generalmente, el cierre de un programa de guardería de niños no se recomienda para un caso sospechoso o confirmado de influenza, al menos que el programa de guardería se encuentre en la residencia de una persona y el proveedor o alguien más viviendo en la residencia este enfermo con síntomas de tipo gripal (fiebre con tos o dolor de garganta). En estos casos, el proveedor puede recomendar que cierre temporalmente y no proporcionar cuidado al niño. El cuidado de niños podría resumir una vez que todos los residentes enfermos de la casa no tengan síntomas de fiebre, sin el uso de medicamentos para reducir la fiebre, por lo menos 24 horas.

Para los programas de guarderías no situados en la residencia de una persona, el cierre no se aconseja al menos que el número ausente de personal o de niños debido a la enfermedad interfiera con la capacidad del programa de guardería para funcionar. Los padres y los guardianes pueden ayudar a promover las maneras de reducir la propagación de la influenza y los buenos hábitos de higiene de manos y de tos. Los padres y los niños deben seguir las medidas sanitarias de manera estricta para reducir la propagación de la influenza, que incluyen cubrirse la nariz y la boca con un pañuelo desechable al toser o estornudar (tosar o estornudar en la manga si no se tiene un pañuelo disponible), lavarse frecuentemente las manos con jabón y agua corriente, o usar un desinfectante de manos si no hay agua ni jabón disponible.

Su asociación con nosotros para reducir el impacto de la gripe H1N1 en la salud de comunidades de Kansas es esencial. Continuaremos comunicando con usted mientras que nuestra comprensión científica y médica aumenta. Gracias por todo lo que usted hace para salvaguardar la salud de niños y de otros en su comunidad.

Con sinceridad,

Jason Eberhart-Phillips, MD, MPH
Kansas State Health Officer
Director, Division of Health, KDHE



*Mark Parkinson, Governor
Roderick L. Bremby, Secretary*

DEPARTMENT OF HEALTH
AND ENVIRONMENT

www.kdheks.gov

Division of Health



*Mark Parkinson, Governor
Roderick L. Bremby, Secretary*

DEPARTMENT OF HEALTH
AND ENVIRONMENT

www.kdheks.gov

Division of Health